

LYCEE CHARLES HERMITE  
6, rue du Calvaire  
57260 DIEUZE  
TEL. : 03.87.86.00.55  
FAX. : 03.87.86.87.79

Pouvoir adjudicateur : Pascal DERBOULLES, Proviseur

Marché :

**"VOYAGE EN ITALIE POUR LES ELEVES DU LYCEE"**

Date limite de dépôt des offres

**Lundi 20 juin 2022 à 12h00**

PROCEDURE DE CONSULTATION

Marché passé selon une procédure adaptée en application du décret n° 2019-1344 du 12 décembre 2019.

Le présent document fait référence au Cahier des Clauses Administratives Générales et Techniques Particulières valant Règlement de Consultation

Le présent document comporte 10 pages

### Article 1 : Objet du marché

Le présent marché a pour objet, l'organisation d'un voyage scolaire en Italie du samedi 15 octobre au samedi 22 octobre 2022 pour 46 élèves maximum et 4 professeurs accompagnateurs.

### Article 2 : Pièces constitutives du marché

Le présent cahier des clauses administratives et générales  
L'acte d'engagement  
Le détail du programme et le devis chiffré joint en annexe

### Article 3 : Contenu et forme des prix

Les prix seront forfaitaires et établis en euros. Le candidat devra préciser les montants des acomptes demandés. Le prix indiqué est un prix global TTC ferme et définitif comprenant au minimum l'ensemble des prestations demandées. **En aucun cas une majoration de prix ne pourra être appliquée pour les élèves majeurs.**

La prestation proposée devra inclure :

#### 1) TRANSPORT : autocar

Le transport en autocar (tout compris avec notamment les frais d'essence, péage, parkings, réparations éventuelles, etc.) dans un véhicule de moins de 10 ans avec vidéo et **prises individuelles**, de taille suffisante pour accueillir au maximum 50 passagers et répondant aux normes imposées par la France et l'Italie (notamment en termes de ceintures de sécurité, contrôle technique, etc.).

**Le service d'un conducteur sur place pendant le séjour et le service de deux conducteurs pendant les longs trajets : Aller-Retour en Italie** (l'un venant rejoindre l'autre au cours du trajet afin de prendre son relais) pour assurer le transport dans les délais imposés par le programme et **éviter notamment l'immobilisation du car durant plusieurs heures consécutives**, dans les conditions optimales de sécurité (en respectant notamment leur temps de pause), pendant toute la durée du voyage en France et en Italie.

Avec l'intégralité des frais d'hébergement et de transport des conducteurs

#### 2) HEBERGEMENT : hôtel à Chianciano Terme

L'hébergement des élèves et des accompagnateurs (nuitée + repas) doit se faire dans le même hôtel pour tous les membres du voyage. Il doit se situer à CHIANCIANO TERME. Il doit comporter des WC + douche/baignoire dans les chambres. Les chambres ne doivent pas pouvoir communiquer entre elles. **Il doit y avoir maximum trois lits individuels par chambre et en aucun cas des lits doubles.** Les accompagnateurs devront bénéficier de 4 chambres individuelles.

Le petit déjeuner devra être pris à l'hôtel.

L'hôtel doit être disponible au moment de la sélection du prestataire à l'issue de l'appel d'offre. **Le nom et l'adresse de l'hôtel retenu doivent être indiqués dans la réponse à l'appel d'offre. Le départ de l'hôtel lors des excursions et du retour se fera au plus tôt à 7h du matin.**

La prestation repas est à la charge du prestataire **à partir du dimanche 16 octobre déjeuner jusqu'au vendredi 21 octobre après le dîner.**

Samedi 15 octobre : pas de repas – transport en car pendant la nuit

Dimanche 16 octobre : petit déjeuner à la charge des familles – déjeuner dans une pizzeria – dîner à l'Hôtel

Lundi 17 octobre : petit déjeuner à l'Hôtel – déjeuner panier repas - dîner à l'Hôtel

Mardi 18 octobre : petit déjeuner à l'Hôtel – déjeuner panier repas - dîner à l'Hôtel

Mercredi 19 octobre : petit déjeuner à l'Hôtel – déjeuner panier repas - dîner à l'Hôtel

Jeudi 20 octobre : petit déjeuner à l'Hôtel – déjeuner panier repas - dîner à l'Hôtel

Vendredi 21 octobre : petit déjeuner à l'Hôtel – déjeuner panier repas - dîner dans une pizzeria à Pise.

Samedi 22 octobre : pas de repas – transport en car pendant la nuit.

### 3) ASSISTANCES ET VISITES :

Le prestataire devra fournir :

- une carte des villes d'Italie visitées, rédigée en Français par élève et par professeur
- un dossier de voyage pour le professeur organisateur
- l'assistance d'un(e) responsable local(e) sur place disponible et joignable facilement. Le prestataire devra transmettre avant le séjour le n° de téléphone fixe et portable du responsable local joignable 24h/24h et 7j/7 pendant toute la durée du séjour.
- **Toutes les visites** (musées et monuments, etc.) **mentionnées au programme avec réservation faite par le voyageur**, audio-guides inclus.

### 4) GARANTIE :

La garantie annulation individuelle et/ou collective dont les conditions et le montant doivent être clairement explicités dans le devis. **Le calcul de l'assurance annulation groupe inclus dans le prix total doit être divisible par le nombre de participants.**

**Professeur organisateur : Mme ABT Isabelle**

**Objet : voyage en Italie du samedi 15 octobre au samedi 22 octobre 2022.**

**Effectif prévu** : 50 participants maximum :

- 46 élèves maximum
- 4 professeurs accompagnateurs.

**Déplacement** : car de tourisme

**Hébergement** : 5 nuits dans un Hôtel et 2 nuits en car.

### Programme de la semaine

**Jour 1 – Samedi 15 octobre 2022 : Départ de Dieuze à 21h30**

Lieu de rendez-vous : parking du gymnase, lycée Charles Hermite, 57260 DIEUZE.  
Route vers l'Italie.

**Jour 2 – Dimanche 16 octobre 2022 : SAN GIMIGNANO et MONTEPULCIANO**

**Matin** : Petit déjeuner tiré du sac fourni par les élèves sur l'autoroute (avec station-service ouverte). Arrivée à SAN GIMIGNANO vers 9h.

Visite de la ville médiévale et de l'Eglise Sant 'Agostino pour ses fresques. Entrée libre.

Déjeuner à 12h dans un **restaurant** à SAN GIMIGNANO (à réserver par le voyageur) jusqu'à 13h30

**Après-midi** : arrivée à MONTEPULCIANO vers 16h.

Retour au car et acheminement vers l'hôtel à CHIANCIANO TERME en fin d'après-midi.  
Installation, dîner et hébergement.

**Jour 3 – Lundi 17 octobre 2022 : SIENNE et PIENZA**

**Matin** : Petit déjeuner pris à l'hôtel. Visite de SIENNE

- **Entrée à réserver : Duomo**

Déjeuner panier repas

**Après-midi** : suite de la découverte de SIENNE.

- **Entrée à réserver au Palazzo Pubblico**

Départ de SIENNE vers 16h30

Sur le retour, visite libre de PIENZA jusqu'à 19h.  
Retour à l'hôtel, dîner et hébergement.

#### **Jour 4 – Mardi 18 octobre 2022 : ORVIETO et les jardins de BOMARZO**

Matin : Petit déjeuner pris à l'hôtel.

ORVIETO : visite du Duomo à 10h puis visite des souterrains à 11h15 (durée 45')

⇒ **Visite du Duomo à réserver**

⇒ **Visite guidée à réserver : « ORVIETO underground »**

Déjeuner panier repas dans le jardin des grottes à la fin de la visite guidée des souterrains vers 12h00.

Après-midi : visite des jardins de BOMARZO vers 15h30

⇒ **Visite du parc des monstres à réserver : « Sacro Bosco »** di BOMARZO

Retour à l'hôtel, dîner et hébergement.

#### **Jour 5 – Mercredi 19 octobre 2022 : FLORENCE**

Matin : Petit déjeuner pris à l'hôtel.

Arrivée à FLORENCE vers 9h.

Visite de la Cathédrale de Santa Maria del Fiore, du Dôme de Brunelleschi, du Campanile de Giotto, du Baptistère de Saint-Jean, de la Crypte de Santa Reparata et du Musée de l'Opéra. Les visites sont réparties sur la journée.

⇒ **Visite à réserver : entrée au musée de l'œuvre (« de l'Opéra »)**

⇒ **Option 1 : entrée à la « Cupola di Brunelleschi »**

Attention : si l'option est retenue, la visite de la coupole du Duomo est à réserver pour le groupe avant l'arrivée à Florence par le voyageur car accès limité à un nombre de visiteurs restreint chaque jour.

Déjeuner panier repas

Après-midi : suite des visites.

Départ de FLORENCE en passant par le belvédère où le chauffeur fera un arrêt panorama avant de rentrer à l'hôtel.

#### **Jour 6 – Jeudi 20 octobre 2022 : AREZZO – CORTONA - TRASIMENE**

Matin : Petit déjeuner pris à l'hôtel. Route vers AREZZO.

Visite de Santa-Maria della Pieve, la piazza Grande, les fresques de Piero della Francesca à Basilica di San Francesco, la cathédrale

⇒ **Visite à réserver** : entrée à la **Basilica di San Francesco** (1<sup>er</sup> groupe à 10h)

Déjeuner panier repas.

Après-midi : CORTONA, visite libre.

⇒ **Option 2 : Visite du Museo Diocesano**

Fin de journée : arrêt au lac de TRASIMENE.

Retour à l'hôtel, dîner et hébergement.

## **Jour 7 – Vendredi 21 octobre 2022 : MONTE OLIVETO- LARI - PISE**

Matin : Petit déjeuner pris à l'hôtel. Route vers MONTE OLIVETO.

Visite de l'abbaye.

Déjeuner panier repas dans le parc.

Après-midi : LARI : visite de l'usine de pâtes MARTELLI avec **réservation obligatoire** (visite gratuite).

Puis, PISE, visite libre de la célèbre place des miracles, Duomo.

Dîner dans une Pizzeria à 19h (**à réserver obligatoirement**).

Départ de Pise vers 21h. Trajet de nuit.

## **Jour 8 – samedi 22 octobre 2022 : Retour vers Dieuze**

Matin : Retour vers 9h au parking du gymnase, lycée Charles Hermite, 57260 DIEUZE

### I – PRESENTATION DES OFFRES

#### A. Date et heure limites de dépôt des offres :

L'offre devra être parvenue avant le :

**Le lundi 20 juin 2022 à 12h00.**

Tout retard entraînera l'élimination du candidat.

*Les dossiers de réponse obligatoirement rédigés en langue française, doivent parvenir **obligatoirement** par voie dématérialisée au pouvoir adjudicateur conformément au décret n° 2019-1344 du 12 décembre 2019 relatif aux marchés publics.*

L'offre contiendra :

- l'acte d'engagement daté et signé (annexe 1)
- l'IBAN
- le devis clair et lisible

### II - EXAMEN DES CANDIDATURES

	Pondération
1. valeur technique	40 %
2. Prix unitaire	50 %
3. qualité des services associés	10 %

Les offres non conformes à l'objet du marché seront éliminées.

### III - MODALITES DE REGLEMENT

#### A. Conditions de paiement

**Conformément aux dispositions de l'instruction n°10-003-29 du 29 janvier 2010, le paiement avant service fait de voyages et de séjours est possible dans la limite de 70% du prix du voyage, qui sera payé sous forme de deux acomptes. Le dernier paiement de 30% du prix du voyage sera effectué après le séjour.**

**Le premier acompte de 20% sera versé à la commande et le second acompte de 50% sera versé un mois avant le départ.**

Les factures d'acomptes et de solde devront être adressées au Lycée et établies en 3 exemplaires (1 original et 2 doubles) comportant les mentions légales :

- la désignation de la personne publique contractante
- nom et adresse du fournisseur
- numéro de SIRET ou SIREN
- numéro de compte bancaire ou postal (IBAN & BIC)
- la dénomination précise de la prestation
- le montant de TVA
- le n° de la facture

Les factures seront libellées obligatoirement en **euros**.

**Toutes les prestations en France et en Italie seront payées directement par le prestataire.**

En aucun cas, les accompagnateurs ne recevront de l'espèce ou tout autre moyen de paiement de la part du prestataire pour que ces derniers paient eux-mêmes sur place une quelconque prestation (notamment le service d'un guide, etc.) quel que soit le motif. Une telle proposition entraînera l'élimination d'office du candidat.

### **B. Mode de règlement**

Le mode de règlement du marché est le mandat administratif avec virement bancaire ou postal dans les délais fixés par la réglementation en vigueur.

## ANNEXE 1 – ACTE D'ENGAGEMENT DU CANDIDAT

Je soussigné (nom, prénom) :

Agissant au nom et pour le compte de (intitulé complet et forme juridique de la société) :

Domicilié :

N° de téléphone :

e-mail :

ayant son siège social à (adresse complète et n° de téléphone) :

immatriculation à l'INSEE :

- n° d'identité d'entreprise (SIREN 9 chiffres) :
- code d'activité économique principale (APE) :
- n° d'inscription au registre du commerce :

Après avoir pris connaissance du présent document, que **je déclare accepter sans modification ni réserves.**

1°) **M'engage**, conformément aux stipulations de présent document, à fournir les matériels demandés, objet du marché, dans les conditions indiquées ci-dessus

**Prix** (chiffres et en toutes lettres) par personne de l'ensemble des prestations :

.....

**Prix total pour 46 élèves maximum et 4 professeurs accompagnateurs** :.....

**Prix option 1 – Visite de la coupole à Florence** : .....

**Prix option 2 – Visite du Museo Diocesano à Cortona** : .....

**Prix et conditions de la garantie individuelle et/ou collective** :.....

**Nombre de conducteur prévu pendant le séjour** :.....

**Nombre de conducteurs prévus pendant l'aller-retour Italie-France :.....**

**Temps d'immobilisation prévu pendant le séjour :.....**

**Temps d'immobilisation pendant l'aller-retour Italie-France :.....**

**Respect de l'intégralité du programme et des délais : Oui - Non**

**Nom et adresse de l'hôtel réservé à ce jour :.....**

**Réservation faite à ce jour pour toutes les visites du programme : Oui – Non**

**Aucun moyen de paiement ne sera remis au client pour payer une prestation sur place :  
Oui – Non**

2°) **Demande** que l'administration règle les sommes dues au titre du présent marché en faisant porter le montant au crédit du compte suivant :

Bénéficiaire :

Etablissement tenant le compte du bénéficiaire :

IBAN :

A

Le,

Le candidat, Nom :

Signature (précédée de la mention "lu et approuvé") et cachet de la société